

Rayat Shikshan Sanstha's

# KARMAVEER BHAURAO PATIL MAHAVIDYALAYA PANDHARPUR

(AUTONOMOUS College Affiliated to PAH Solapur University, Solapur)

NAAC 3<sup>rd</sup> Cycle A+ (CGPA 3.51)

Syllabus as per NEP - 2020

Name of the Faculty: Humanities
Name of the Course: B.A. Part - I

Name of the paper as per NEP 2020 (MAJOR MANDATORY COURSE)

Title of the Paper: INTRODUCTION TO LITERATURE

**Course Codes:** 

Sem I - Paper No. – I: ENG/MJ1/101 Sem II – Paper No. – II: ENG/MJ1/202

With effect from June 2023-24 to June 2025-26

# Title of the Paper: Introduction to Literature

**Number of Credits: 04** 

**Number of Lecture Hrs: 60** 

**Number of Practical Hrs: --**

#### **PREAMBLE:**

Introduction to English Literature paper is introduced under Major Mandatory Course to B.A. – I students for the 1st and 2nd semester with the aim to introduce students to various literary forms in English literature and language. The Poems and Short Stories, Novel, Drama and Literary Terms prescribed for the syllabus will help them to develop interest in reading English literature written worldwide.

#### **OBJECTIVES:**

- 1. To acquaint students with English Literature
- 2. To make students aware of different ages of English Literature
- 3. To encourage students for learning literary devices
- 4. To help students to develop analytical skills and critical thinking through close reading of literary texts
- 5. To enable students to understand that literature is an expression of human values within a historical and social context

#### **Structure of the Course:**

Semester	Course Code	Course Title	No of	No of
			Credits	Lectures /
				Practical Hrs
I		Introduction to Literature (Short Story and Novel)- Paper I	04	60
II		Introduction to Literature (Poetry and Drama)- Paper II	04	60

### <u>SEMESTER - I</u> Paper I

**Title:** - Introduction to Literature (Short Story and Novel)

Course code: ENG/MJ1/101

#### **Course Objectives:**

- 1. To acquaint students with the characteristics of various literary types
- 2. To develop reading habit of literary texts
- 3. To enable students to understand that literature is an expression of human values within a historical and social context
- 4. To familiarize the learner with key terms and concepts in literature
- 5. To encourage the learner to write/appreciate literature.

**Course Outcomes:** On successful completion of this course students will be able to

- CO 1 get information regarding English Literature and its various contributors
- CO 2 write clearly, coherently and effectively about various genres of literature
- CO 3 make aware of different ages of English Literature
- CO 4 encourage students for learning literary devices
- CO 5 recognize the culture and context of the work of Literature
- CO 6 develop sensitivity to nature and fellow human beings

# **Course Content**

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	i. What is Literature? ii. Why study Literature? iii. Introduction to various literary forms	15	01	CO 1
П	i. The Shroud: Premchand ii. Engine Trouble: R. K. Narayan iii. The Three Strangers: Thomas Hardy	15	01	CO 2 CO 5 CO 6
III	Novel as a form of Literature  i. What is novel? ii. Characteristics of novel	15	01	CO 3 CO 4
IV	i. The Old Man and the Sea: Ernest Hemingway	15	01	CO 2 CO 5 CO 6

# **Co-Curricular Activity:**

Exposure visit to University Campuses, Language laboratory

Field Visit to Schools, NGOs related to education sect. etc

### SEMESTER - II Paper II

**Title: -** Introduction to Literature (Poetry and Drama)

Course code: ENG/MJ1/202

#### **Course Objectives:**

- 1. To acquaint students with the characteristics of various literary genres
- 2. To develop analytical skills and critical thinking through close reading of literary texts
- 3. To enable students to understand that literature is an expression of human values within a historical and social context
- 4. To familiarize the learner with key terms and concepts in literature
- 5. To encourage young students to write/appreciate literature.

**Course Outcomes:** On successful completion of this course students will be able to

- CO 1 get information regarding English Literature and its various contributors
- CO 2 write clearly, coherently and effectively about various genres of literature
- CO 3 make aware of different ages of English Literature
- CO 4 encourage students for learning literary devices
- CO 5 recognize the culture and context of the work of Literature
- CO 6 develop sensitivity to nature and fellow human beings

#### **Course Content**

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	i. Forms of Poetry ii. Poetic devices: Simile, Metaphor, Personification, Imagery, Symbol	15	01	CO 1
П	i. Sonnet 116: William Shakespeare ii. To India-My Native Land: Henry Derozio iii. No Men are Foreign: James Kirkup iv. Success is counted sweetest: Emily Dickinson	15	01	CO 2 CO 5 CO 6
III	i. Definition of drama ii. Dramatic Devices: Plot, Setting, Characters, Dialogues, Conflict, Dramatic monologue, Aside, Soliloquy	15	01	CO 3 CO 4
IV	i. Pygmalion: G. B. Shaw	15	01	CO 2 CO 5 CO 6

#### **Co-Curricular Activity:**

Exposure visit to Reputed Colleges and University Campuses, Language laboratory Field Visit to Schools, NGOs related to education sect. etc

#### **References:**

- 1. Prasad, B. A Background to the Study of English Literature. Macmillan
- 2. Rees, R. J. English Literature: An Introduction for Foreign Readers . Macmillan
- 3. Abrams, M H: A Glossary of Literary terms
- 4. Shaw, Bernard George. *Pygmalion*. Surject Publications, 2009.
- 5. Hemingway, Ernest, 1977. *The Old Man and the Sea*. Oxford: Heinemann Education Publisher.
- 6. Thorat, Ashok et al. 2001, A Spectrum of Literary Criticism, Delhi. Frank Bros & Co.

## **EXAMINATION PATTERN**

## **Continuous Internal Assessment (20 Marks)**

Sr. No.	Particulars	Marks
1	Unit Test	10
2	Tutorials, Oral, Online quiz, Seminar, Presentation, Home Assignment, etc.	10

Semester End Examination (80 Marks):

# **Paper Pattern for Semester End Examination (80 Marks)**

- 1] All questions are compulsory.
- 2] Figures to the right indicate full marks.

1. Rewrite the following by choosing the correct alternative from given below.	16
(Short Stories, Novel/ Poetry and Drama)	
2. Attempt any Four questions out of Six.	16
(Short Stories / Poems)	
3. Answer briefly on Background Topics. (Two out of Four)	16
4. Question on Short stories/Poetry with internal option	16
A	
OR	
В	
5. A Broad Question on Novel/Drama	16



Rayat Shikshan Sanstha's

# KARMAVEER BHAURAO PATIL MAHAVIDYALAYA PANDHARPUR

(AUTONOMOUS College Affiliated to PAH Solapur University, Solapur)

NAAC 3<sup>rd</sup> Cycle A+ (CGPA 3.51)

Syllabus as per NEP - 2020

Name of the Faculty: Arts

Name of the Course: B.A. Part I: INTRODUCTION TO LINGUISTICS AND PHONETICS

Subject: Major Mandatory 2

Title of the Subject:

INTRODUCTION TO LINGUISTICS AND PHONETICS

**Course Codes:** 

Sem I - Paper I: ENG/MJ2/101

Sem II- Paper II: ENG/MJ2/202

With effect from June 2023-24 to June 2025-26

#### Title of the Paper:

#### **Introduction to Linguistics and Phonetics (Semester I & II)**

#### PREAMBLE:

The paper 'Introduction to Linguistics' is introduced at BA (Part I) for semester I & II as an optional paper of Linguistics with an aim to introduce students with the basic knowledge of Linguistics and more specifically it is an introduction of 'Linguistics' as an independent subject. The components in the syllabus will cope with the present need of the students in the socioeducational scenario.

#### **OBJECTIVES:**

- 1. To introduce Linguistics as a discipline of knowledge.
- 2. To familiarize students with basics of linguistics and the key concepts.
- 3. To make students aware of the nuances of English Language
- 4. To enable students to use English language with proper pronunciation
- 5. To equip students with good communication skills in English
- 6. To enable students to develop scientific approach towards language

#### **Structure of the Course:**

Semester	Course Code	Course Title	No of	No of	Practical
			Credits	Lectures	Hrs
I	ENG/MJ2/101	Introduction to Linguistics - Paper I	02	30 L	
II	ENG/MJ2/102	Introduction to Phonetics- Paper II	02	30 L	

#### **SEMESTER - I**

#### **Paper I: Introduction to Linguistics**

Course code: ENG/MJ2/101

#### **Course Objectives:**

- 1. To make students aware of nature of human language
- 2. To understand features of language
- 3. To teach how animals communicate
- 4. To make them acquainted with modes of language
- 5. To introduce branches of Linguistics
- 6. To develop scientific approach

Course Outcomes: On successful completion of this course, students will be able to

- CO 1 explain the concept of language
- CO 2 differentiate between human language and animal communication
- CO 3 illustrate the characteristics of human language
- CO 4 compare the modes of language
- CO 5 interpret the branches of language
- CO 6 rephrase the concepts in linguistics

#### **Course Content**

UNIT	Description	L/P	Credits	CO
Ι	Language I			
	Language and its definition			CO 1
	2. Characteristics of Human Language	15 L	1	CO 2
	3. Difference between Human Language and Animal			CO 3
	Communication			
II	Language II			
	1. Features of Speech and Writing			CO 4
	2. Introduction to branches of linguistics:	15 L	1	CO 5
	Phonetics & Phonology, Morphology, Syntax,			<b>CO</b> 6
	Semantics and Pragmatics			

#### Semester II

# **Paper II: Introduction to Phonetics**

Course code: ENG/MJ2/202

#### **Course Objectives:**

- 1. To make students acquainted with phonology of English
- 2. To teach the speech sounds in English
- 3. To introduce students with speech mechanism
- 4. To describe the vowels and consonants
- 5. To understand morphology and related concepts
- 6. To make them aware of the word formation processes

Course Outcomes: On successful completion of this course students, will be able to

- CO 1 define the concepts in phonology
- CO 2 illustrate the mechanism of production of speech sounds
- CO 3 identify and classify the sounds in English
- CO 4 describe the sounds and morphemes
- CO 5 rephrase the concepts in morphology
- CO 6 analyze the words morphologically

#### **Course Content**

UNIT	Description	L/P	Credits	CO
I	Phonetics & Phonology I  1. What is Phonetics & Phonology?  2. Introduction to Speech Sounds  3. Speech Mechanism	15 L	1	CO 1 CO 2 CO 3
II	Phonology II  1. Description of Sounds: Vowels and Consonants 2. Phonemic Transcription & Word Stress 3. Minimal Pairs & CV Structure	15 L	1	CO 4 CO 5 CO 6

#### **Co-Curricular Activity:**

Exposure visit to reputed educational institutes etc

Field Visit to a place school, orphanage etc

KBPM Autonomous - Major- Introduction to Linguistics and Phonetics

#### **References:**

Bikram K. Das (Orient Longman) Functional Grammar and Spoken and Written Communication in English

V. R. Narayana Swami (Orient Longman) Strengthen your writing

Patil, Valke, Thorat and Merchant. (Macmillan) English for Practical Purposes

Aruna Koneru English Language Skills

Verma and Krishnaswamy; Modern Linguistics; An Introduction

Crystal, David: A Course in Modern Linguistics.

Balasubramanian, T:A Textbook of English Phonetics for Indian Students

Bansal and Harrison: Spoken English for India

Quirk, R. and S. Greenbaum: A University Grammar of English

Lyons, John: Language and Linguistics

Palmer: Semantics

Jones, Daniel: English Pronouncing Dictionary Leech Geoffrey: English Grammar for Today.

#### **EXAMINATION PATTERN**

**➤** Continuous Internal Assessment (10 Marks)

Unit Test for 5 marks, Oral exam and overall performance 5 marks

> Semester End Examination (40 Marks)

Four questions to be set on all topics with equal weightage

**▶** Paper Pattern for Semester End Examination (40 Marks)

# **Question Paper Pattern**

Name of the Course: Major 2

Name of the Subject: Introduction to Linguistics and Phonetics

Paper I & II

SEM-I&II

Course Code: ENG/MJ2/101 & 202

Q. 1 Rewrite the following sentences by choosing the correct alternative.

08 Marks (All Units)

**Q. 2 Write answers in short** (any Four out of six)

12 Marks

**Q. 3 Broad Question** (any one out of two)

10 Marks

**Q. 4 Broad Question** (only one question to be set)

10 Marks



# KARMAVEER BHAURAO PATIL MAHAVIDYALAYA PANDHARPUR

(AUTONOMOUS College Affiliated to PAH Solapur University, Solapur)

NAAC 3<sup>rd</sup> Cycle A+ (CGPA 3.51)

Syllabus as per NEP - 2020

Name of the Faculty: Humanities

Name of the Course: UG Part I: COMMUNICATIVE ENGLISH

**Subject: Minor** 

**Title of the Subject:** 

**COMMUNICATIVE ENGLISH** 

**Course Codes:** 

Sem I - Paper I: ENG/MN/101

Sem II- Paper II: ENG/MN/202

With effect from June 2023-24 to June 2025-26

#### Title of the Paper:

#### **Communicative English (Semester I & II)**

#### **PREAMBLE:**

Communicative English has been introduced at Minor Level for semester I & II with an aim to introduce students with the basic knowledge of language and more specifically communicative English as an independent subject. The components in the syllabus will cope with the present need of the students in the socio-educational scenario. It provides opportunity to the students across faculty to choose Communicative English as one of the papers.

#### **OBJECTIVES:**

- 1. To introduce Linguistics as a discipline of knowledge.
- 2. To familiarize students with basics of linguistics and the key concepts.
- 3. To make students aware of the nuances of English Language
- 4. To enable students to use English language with proper pronunciation
- 5. To equip students with good communication skills in English
- 6. To enable students to develop scientific approach towards language

#### **Structure of the Course:**

Semester	Course Code	Course Title	No of	No of	Practical
			Credits	Lectures	Hrs
I	ENG/MN/101	Communicative English - Paper I	02	30 L	
II	ENG/MN/202	Communicative English Paper II	02	30 L	

#### **SEMESTER - I**

#### **Paper I: Communicative English**

Course code: ENG/MN/101

#### **Course Objectives:**

- 1. To make students aware of nature of human language
- 2. To understand features of language
- 3. To teach how animals communicate
- 4. To make them acquainted with modes of language
- 5. To enable to speak in English
- 6. To develop Linguistic competency among students

Course Outcomes: On successful completion of this course, students will be able to

- CO 1 explain the concept of language
- CO 2 differentiate between human language and animal communication
- CO 3 illustrate the characteristics of human language
- CO 4 speak in English
- CO 5 develop confidence among them
- CO 6 prepare short speeches

#### **Course Content**

UNIT	Description	L/P	Credits	CO
I	Language I			
	Language and its definitions			CO 1
	2. Characteristics of Human Language	15 L	1	CO 2
	3. Difference between Human Language and Animal			CO 3
	Communication			
II	<b>Conversation I</b>			
	Introducing Self and Others, Asking the Way, Inquiry			CO 4
	about a Doctor/Patient, Talking to Doctor, At a General	15 L	1	CO 5
	Store/Mall, Talking to a Railway Clerk, Talking to a	13 L	1	CO 6
	Receptionist, Enquiry about Admission process/Course			
	Details at Institute/College,			
	Translation (From Marathi to English and vice-versa)			

#### **Semester II**

# **Paper II: Communicative English**

# Course code: ENG/MN/202

### **Course Objectives:**

- 1. To make students aware of nature of human language
- 2. To understand features of language
- 3. To teach how animals communicate
- 4. To make them acquainted with modes of language
- 5. To enable to speak in English
- 6. To develop Linguistic competency among students

Course Outcomes: On successful completion of this course, students will be able to

- CO 1 explain the concept of language
- CO 2 differentiate between human language and animal communication
- CO 3 illustrate the characteristics of human language
- CO 4 speak in English
- CO 5 develop confidence among them.
- CO 6 prepare short speeches

#### **Course Content**

UNIT	Description	L/P	Credits	CO
I	Communication			CO 1
	1. What is Communication?	457		CO 2
	2. Types of Communication.	15 L	1	CO 3
	3. Barriers to Communication.			CO 4
II	Conversation II			CO 4
	At an Interview, In a Party, Talking on the Phone, In a	15 L		CO 5
	college, Booking a Room in a Hotel, Talking to			CO 6
	Customer Care, Online Interview, Online Order -			
	Delivery Conversation, Talking on Natural Disasters,			
	Talking on Pollution, Talking on politics/Social Issues			
	– Debates			
I		1		

#### **Co-Curricular Activity:**

Exposure visit to reputed educational institutes etc

Field Visit to a place school, orphanage etc

#### **References:**

V. R. Narayana Swami (Orient Longman)Strengthen your writing

Patil, Valke, Thorat and Merchant. (Macmillan) English for Practical Purposes

ArunaKoneruEnglish Language Skills

Verma and Krishnaswamy; Modern Linguistics; An Introduction

Crystal, David: A Course in Modern Linguistics.

Balasubramanian, T:A Textbook of English Phonetics for Indian Students

Bansal and Harrison: Spoken English for India

Quirk, R. and S. Greenbaum: A University Grammar of English

Lyons, John: Language and Linguistics

Palmer: Semantics

Jones, Daniel: English Pronouncing Dictionary

Leech Geoffrey: English Grammar for Today.

#### **EXAMINATION PATTERN**

**➤** Continuous Internal Assessment (10 Marks)

Unit Test for 5 marks, Oral exam and overall performance 5 marks

➤ Semester End Examination (40 Marks)

Four questions to be set on all topics with equal weightage

➤ Paper Pattern for Semester End Examination (40 Marks)

# **Question Paper Pattern**

Name of the Course: Major 2

Name of the Subject: COMMUNICATIVE ENGLISH

Paper I & IISEM- I & II

Course Code: ENG/MN/102 & 202

Q. 1 Rewrite the following sentences by choosing the correct alternative.

08 Marks (All Units)

**Q. 2 Write answers in short** (any Four out of six)

12 Marks

**Q. 3 Broad Question** (any one out of two)

10 Marks

**Q. 4 Broad Question** (only one question to be set)

10 Marks



Rayat Shikshan Sanstha's

# KARMAVEER BHAURAO PATIL MAHAVIDYALAYA PANDHARPUR

(AUTONOMOUS College Affiliated to PAH Solapur University, Solapur)

NAAC 3<sup>rd</sup> Cycle A+ (CGPA3.51)

Syllabus as per NEP - 2020

Name of the Faculty: Humanities
Name of the Course: UG Part -I

Name of the paper as per NEP 2020 (Open Elective)

Title of the Paper: English for Competitive Examinations - (OE)

> Paper No. – I & II Semester: I & II

With effect from June 2023-24 to June 2025-26

**Title of the Paper: English for Competitive Examinations - (OE)** 

**Number of Credits: 04** 

**Number of Lecture Hrs: 60** 

**Number of Practical Hrs: No** 

#### **PREAMBLE:**

The paper entitled English for Competitive Examinations aims to introduce the topics on English Language and Literature skills based on syllabus prescribed for different competitive examinations to equip the students with techniques of developing vocabulary, sentence construction, analyzing and writing skills, reading comprehension, literary appreciation. The components of the paper will create the mind set of students for mental alertness, quick thinking power, presence of mind, as well as judgment related to topics on English language and literature.

#### **OBJECTIVES:**

- 1. To study English Language and Literature related to the competitive examinations.
- 2. To introduce the topics on English Language and various literary forms.
- 3. To equip the students with various techniques of developing vocabulary, sentence structure and grammar
- 4. To expand reading abilities and presence of mind techniques
- 5. To increase comprehension and judgment abilities of the students,

#### **Structure of the Course:**

Semester	Course Code	Course Title	No of	No of
			Credits	Lectures /
				Practical Hrs
I	ENG/OE/101	English for Competitive Examinations - (OE)	04	60
II	ENG/OE/202	English for Competitive Examinations - (OE)	04	60

#### **SEMESTER-I**

#### Paper I

**Title:-English for Competitive Examinations - (OE)** 

Course code: ENG/OE/101

### **Course Objectives:**

- 1. To develop vocabulary and grammatical skills
- 2. To increase the knowledge about basic grammar and English Language
- 3. To improve common errors in English Language
- 4. To inculcate logical reasoning and critical thinking
- 5. To equip the students with techniques of sentence structure

Course Outcomes: On successful completion of this course students will be able to

- CO 1– improve contextual and day to day life vocabulary
- CO 2– understand basic the concepts, parts of speech and use of tense
- CO 3– makes use of appropriate articles
- CO 4– expand their critical and logical thinking
- CO 5 improve the descriptive writing skills

#### **Course Content**

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	Vocabulary		01	
	1. Synonyms and Antonyms	]		CO 1
	2. Homographs, Homonyms and Homophones	15		
	3. One Word Substitutions			
II	Grammar			
	1. Tenses	15	01	CO 2
	2. Parts of Speech	15		
	3. Correct use of Articles and Prepositions			CO 3
III	Reading Comprehension			
	Sentence Rearrangement & Para Jumbles	_		
	2. Reading comprehension	15	01	CO 4
	3. Paragraph Completion			
IV	Writing Skills			
	1. Essay Writing,			
	2. Precise writing	15	01	CO 5
	3. Summarizing Paragraphs/ Poem			

#### SEMESTER-II Paper II

**Title:-English for Competitive Examinations - (OE)** 

Course code: ENG/OE/202

#### **Course Objectives:**

- 1. To build vocabulary and making correct, errorless sentences.
- 2. To equip the students with techniques of sentence structure
- 3. To understand forms of letters
- 4. To choose appropriate form of letter to appropriate situations
- 5. To develop the skills of writing composition

**Course Outcomes:** On successful completion of this course students will be able to

- CO 1– formulates correct sentences from wrong sentences and jumbled word arrangement
- CO 2– understand types of sentence and spotting the common errors in English
- CO 3– utilize suitable form of letter writing
- CO 4 improve letter writing skills and differentiate between formal and informal letter
- CO 5 illustrate their writing skills in various forms

#### **Course Content**

	Course Content			
UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	Vocabulary			
	1. Idioms and Phrases			
	2. Word Formation	15	01	<b>CO 1</b>
	3. Spelling Test/Cloze Test			
II	Grammar			
	1. Simple/ complex/ compound sentences			
	2. Active & Passive Voice	15	01	CO 2
	3. Spotting the Error			
III	Letter Writing			
	1. Formal Letter			<b>CO 3</b>
	2. Informal Letter	15	01	<b>CO 4</b>
IV	Descriptive Writing			
	1. Description- event and person			
	2. Note Making	15	01	<b>CO 5</b>
	3. Report Writing			

#### **Co-Curricular Activity:**

Exposure visit to center for competitive examinations

Field Visit to administrative offices and Libraries

#### **EXAMINATION PATTERN**

#### **Continuous Internal Assessment (20 Marks)**

Unit Test/Oral Test/ Home Assignment/Seminar

Semester End Examination (80Marks)

#### Paper Pattern for External Exams Sem.-I & II

(80 Marks)

(Five questions for 80 marks)

- Q.1. Rewrite the following choosing the correct alternative from given below.
  (All topics)
  Q.2 Attempt any four questions out of six.
  - (Unit No-1 & 2)
- Q.3. Attempt any two questions out of four.
  - (Unit No- 2 & 3)
- Q.4. Broad Question with internal option. (Unit No-3)

#### A OR B

Q.5. Broad Question (Unit No-4)

16

#### **References:**

- 1. Norman Lewis, Word Power made easy, Goyal, New Delhi. 1995
- 2. Michael McCarthy, Felicity O'Dell. English Vocabulary in use, Cambridge. 2003
- 3. Merriam- Webster's Vocabulary Builder. 2013
- 4. Wren and Martin. High Schools English Grammar & Composition. Ed..Rao N.D.V. Prasada Rao. 1999
- 5. Gupta, S. C. 151Essays Paperback-1 January 2016.
- 6. Sahikh, M. J. English Grammar Pune, 2022. Ed. 8th



Rayat Shikshan Sanstha's

# KARMAVEER BHAURAO PATIL MAHAVIDYALAYA PANDHARPUR

(AUTONOMOUS College Affiliated to PAH Solapur University, Solapur)

NAAC 3<sup>rd</sup> Cycle A+ (CGPA3.51)

Syllabus as per NEP - 2020

Name of the Faculty: Humanities
Name of the Course: UG. Part - I

Name of the paper as per NEP 2020

**Vocational Skill Course** 

Title of the Paper: Introduction to Translation (VSC)

> Paper No. – I & II Semester: I& II

With effect from June 2023-24 to June 2025-26

# **Title of the Paper: Introduction to Translation (VSC)**

**Number of Credits: 02** 

**Number of Lecture Hrs.: 30** 

**Number of Practical Hrs: No** 

#### **PREAMBLE:**

The paper entitled Introduction to Translation aims to introduce the topics on translation skills, various types, methods and techniques with the intention to translate words, sentences, passages and news. The students will equip with various techniques of translation and its application in day to day life.

#### **OBJECTIVES:**

- 1. To develop translation skills and competences
- 2. To increase student's awareness related to nature and scope of translation.
- 3. To make aware about various opportunities in translation.
- 4. To introduce translation tools and methodologies
- 5. To enable students to engage in advanced studies in the field of translation.

#### **Structure of the Course:**

Semester	Course Code	Course Title	No of	No of
			Credits	Lectures /
				Practical Hrs
I	ENG/VSC/101	Introduction to Translation- I	02	30
II	ENG/VSC/202	Introduction to Translation- II	02	30

#### **SEMESTER-I**

#### Paper I

**Title: - Introduction to Translation (VSC)** 

Course code: ENG/VSC/101

#### **Course Objectives:**

- 1. To cultivate translation skills and competences
- 2. To surge knowledge of the student about translation and its use
- 3. To introduce types and methods of translation
- 4. To extend the appropriate and contextual translation
- 5. To empower students to involve in recent tools of translation.

Course Outcomes: On successful completion of this course students will be able to

- CO 1– expand the knowledge of history and types of translation
- CO 2– determine the nature and scope of translation
- CO 3– construct word to word translation
- CO 4- translate sentences with appropriate and contextual knowledge
- CO 5 perceive the understanding of topic and translate accordingly

#### **Course Content**

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	<ol> <li>History of Translation</li> <li>Nature and Scope of Translation</li> <li>Types and Methods of Translations</li> </ol>	15	01	CO 1 CO 2
п	Word to word Translation     Sentence Translation     Paragraph Translation	15	01	CO 3 CO 4 CO 5

#### SEMESTER-II Paper II

#### **Title: - Introduction to Translation**

Course code: ENG/VSC/202

#### **Course Objectives:**

- 1. To understand the role of translator
- 2. To gain the knowledge of machine translation
- 3. To compose translation as creativity
- 4. To apply knowledge of translation for news, articles, etc.
- 5. To empower students to improve translation skills.

Course Outcomes: On successful completion of this course students will be able to

- CO 1 expand the knowledge of machine translation
- CO 2 determine the role and task of translator
- CO 3 discover original and translated text
- CO 4– simplify news, articles and notice translation
- CO 5 function knowledge of translation

## **Course Content**

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	<ol> <li>The Role of Translator</li> <li>Machine Translation</li> <li>Translation as Creative writing</li> </ol>	15	01	CO 1 CO 2
II	<ol> <li>Translation of NEWS articles</li> <li>Translation of informal letters</li> <li>Translation of Notices</li> </ol>	15	01	CO 3 CO 4 CO 5

## **Co-Curricular Activity:**

Exposure visit to EFLU Hyderabad

Field Visit to Department of Foreign Language

## **EXAMINATION PATTERN**

#### **Continuous Internal Assessment (10Marks)**

Unit Test/Oral exam will be conducted for each semester

Semester End Examination (40Marks):

#### **Paper Pattern for External Exams (40 Marks)**

(Four questions for 40 marks)

- Q.1. Rewrite the following sentences by choosing the correct alternative. 8 Marks (All Topics)
- Q.2. Write answers in short (any four out of six)

  (Unit no- 1& 2)
- Q.3. Broad Question (any one)
  (Unit No- 1) 10 Marks
- Q.4. Broad Question 10 Marks (Unit No-2)

#### • References:

- 1. Baker, M. &K.Malmkjar (eds). Routledge Encyclopedia of Translation Studies. 1st edition, London & New York: Rutledge, 1998.
- Baker, M. & G. Saldhana (eds). Routledge Encyclopedia of Translation Studies. 2<sup>nd</sup>edition, London & New York: Routledge 2008
- 3. Bassnett, S. Translation Studies. London & New York: Routledge, 1980
- 4. Bassnett S. & A. Lefevere (eds). Translation, History & Culture. London & New York: Pinter, 1990
- 5. Catford, J.C.A. Linguistic Theory of Translation. Oxford: O.U.P., 1965
- 6. Bassnett S. & H. Trivedi (eds). Post-Colonial Translation: Theory &Practice. London &New York: Routledge, 1999
- 7. Bassnett S. & A. Lefevere (eds). Constructing Cultures: Essays on Literary

Translation. Clevedon: Multilingual Matters, 1998

- 8. Munday, Jeremy. The Routledge Companion to Translation Studies. London & New York:Routledge, 2009
- 9. Bell R.T. Translation & Translating: Theory & Practice. London & New York: Longman, 1991.
- Munday, Jeremy. Introducing Translation Studies: Theories & Applications. London & New York: Routledge, 2001



Rayat Shikshan Sanstha's

# KARMAVEER BHAURAO PATIL MAHAVIDYALAYA PANDHARPUR

(AUTONOMOUS College Affiliated to PAH Solapur University, Solapur)

NAAC 3<sup>rd</sup> Cycle A+ (CGPA3.51)

Syllabus as per NEP - 2020

Name of the Faculty: Humanities
Name of the Course: UG Part -I

Name of the paper as per NEP 2020 (Skill Enhancement Course)

Title of the Paper: Spoken English (SEC)

> Paper No. – I Semester: II

With effect fromJune2023-24 to June 2025-26

Title of the Paper: Spoken English

**Number of Credits: 02** 

**Number of Lecture Hrs: 30** 

**Number of Practical Hrs: No** 

**PREAMBLE:** 

The paper entitled Spoken English aims to introduce the topics on communicative skills syllabus prescribed with the intention to communicate effectively. Language is our primary source of communication. It's the method through which we share our ideas and thoughts with others. The students will equip with spoken skills and its application in day to day life.

#### **OBJECTIVES:**

- 1. To improve vocabulary and functional grammar
- 2. To develop student's ability to speak fluently and effectively
- 3. To pronounce English correctly.
- 4. To use appropriate word and sentence stress.
- 5. To develop students interactive skills.

#### **Structure of the Course:**

Semester	Course Code			No of Lectures /
				<b>Practical Hrs</b>
I	ENG/SEC/101	Spoken English- I	02	30

### SEMESTER-II Paper I

Title: -Spoken English

Course code: ENG/SEC/202

#### **Course Objectives:**

- 1. To develop techniques for sentence construction.
- 2. To introduce self and others in an effective manner.
- 3. To improve presentation skill.
- 4. To use appropriate words and sentences for effective communication.
- 5. To build self-confidence through public speaking.

Course Outcomes: On successful completion of this course students will be able to

- CO 1- Prepare short sentences for communication
- CO 2-Introduce self, others and chief guest
- CO 3–Demonstrate various roles at various situations.
- ${
  m CO\,4-Make}$  use of knowledge while giving public speech
- CO 5 Apply knowledge for effective communication.

#### **Course Content**

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	Preparation short sentences for communication     Preparing introduction of self, Chief Guest, etc.	15	01	CO1 CO2
II	Role Play     Giving Speech, Public speaking	15	01	CO3 CO4 CO5

#### **Co-Curricular Activity:**

Exposure visit to language lab

Field Visit to corporate company

#### **Paper Pattern for External Exams (40 Marks)**

(Four questions for 40 marks)

Q.1. Rewrite the following sentences by choosing the correct alternative. 8 Marks (All Topics)

Q.2. Write answers in short (any four out of six)

(Unit no- 1& 2)

Q.3. Broad Question (any one) (Unit No- 1)

10 Marks

Q.4. Broad Question (Unit No-2)

10 Marks

#### **References:**

- 1. The Quick and Easy Way to Effective Speaking by Dale Carnegie
- 2. Word Power Made Easy by Norman Lewis
- 3. Speak English Like a Star: Learning English was Never So Easy by Yogesh Vermani
- 4. How I Learnt To Speak in English? by NeetuSugandh
- 5. Think English, Speak English by Julian Northbrook
- 6. Spoken English by Vikram Khanna
- 7. My Grammar and I... Or should That Be Me?: How to Speak and Write It Right by Caroline Taggart
- 8. Everyday English for Grown-Ups by Michelle Finlay
- 9. Speak English Like an American by Amy Gillett
- 10. How to Write and Speak Effective, Powerful and Fluent English by Raj Bapna and Anil Bapna



Rayat Shikshan Sanstha's

# KARMAVEER BHAURAO PATIL MAHAVIDYALAYA PANDHARPUR

(AUTONOMOUS College Affiliated to PAH Solapur University, Solapur)

NAAC 3<sup>rd</sup> Cycle A+ (CGPA 3.51)

# Syllabus as per NEP - 2020

Name of the Faculty: Humanities
Name of the Course: B.A. I

**Subject: Ability Enhancement Course (AEC)** 

Title of the subject: ENGLISH FOR COMMINATION SKILLS

**Corse codes:** 

Sem I: ENG/AEC-A/101

Sem II: ENG/AEC-A/202

With effect from June 2023-24 to June 2025-26

#### Title of the Paper: ENGLISH FOR COMMINATION SKILLS

**Number of Credits: 02** 

**Number of Lecture Hrs: 30** 

**Number of Practical Hrs: Nil** 

#### **PREAMBLE:**

The paper 'English for Commination Skills' is introduced at BA (Part I) for semester I & II as a compulsory paper of Commination with an aim to introduce students with the basic knowledge of Commination Skill and more specifically, it is an introduction of basic English as an independent subject. The components in the syllabus will cope with the present need of the students in the socio-educational scenario.

#### **OBJECTIVES:**

- 1. To make the teaching of English more practical and student centric.
- 2. To introduce to the students' poems from across the globe.
- 3. To acquaint the students with different forms of prose.
- 4. To acquaint the students with different language skills.

#### **Structure of the Course:**

Semester	Course Code		Credits	Lectures /	Practical Hrs
I	ENG/AEC-A/101	English for Commination Skills- I	02	30 L	Nil
II	ENG/AEC-A/202	English for Commination Skills- II	02	30 L	Nil

#### **SEMESTER - I**

## Paper I

Title: - English for Commination Skills

Course code: ENG/AEC-A/101

## **Course Objectives:**

- 1) To make the teaching of English more practical and student centric.
- 2) To introduce to the students' poems from across the globe.
- 3) To acquaint the students with different forms of prose.
- 4) To acquaint the students with different language skills.
- 5) To develop Student's overall personality
- 6) To make thinking of the students more efficient

## Course Outcomes: On successful completion of this course students will be able to

- CO 1 Expand their vocabulary after reading the prescribed texts.
- CO 2 Attain writing, speaking, reading, & listening competence.
- CO 3 Be aware with the correct usage of English grammar
- CO 4 Become familiar with selected literary forms, develop, and strengthen their imaginative ability and the ability to analyze different literary forms.
- CO 5 It will enable the student's overall development
- CO 6 It will develop student's thinking ability

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	Prose and Poetry			
	Prose			
	1. The boy Who Broke the Bank- Ruskin Bond	=		
	2. After Twenty Years- O Henry			CO 1
	Poetry			CO 1
	<ul> <li>i. One Day I wrote Her Name- Edmund Spencer</li> <li>ii. Where the mind is without Fear –Rabindranath</li> <li>Tagore</li> </ul>	15 L	01	CO2 CO3
	iii. Stopping by Woods on Snowy Evening- RobertFrost			
II	Grammar			
	1. Parts of Speech			
	2. Types of Tense			

Communication Skills 1. What is Communication?			
2. Types of Communication			
Verbal communication			CO 4
Non-Verbal communication			
Upward communication			CO5
Downward communication	15L	01	
Vertical communication			CO6
Horizontal communication			
Grapevine communication			

## <u>SEMESTER – II</u>

**Title: - English for Commination Skills** 

Course code: ENG/AEC-A/202

## Course Objectives:

- 1) To make the teaching of English more practical and student centric.
- 2) To introduce to the students with poems from across the globe.
- 3) To acquaint the students with different forms of prose.
- 4) To acquaint the students with different language skills.
- 5) To develop Students overall personality
- 6) To make thinking of the students more efficient

Course Outcomes: On successful completion of this course students will be able to

- CO 1 Expand their vocabulary after reading the prescribed texts.
- CO 2 Attain writing, speaking, reading, & listening competence.
- CO 3 Be aware of the correct usage of English grammar
- CO 4 Become familiar with selected literary forms, develop and strengthen their imaginative ability and the ability to analyze different literary forms.
- CO 5 It will enable the development of students
- CO 6 It will develop student's thinking ability

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	Prose and Poetry			
	Prose			CO 1
	1. The Home –Coming –Rabindranath Tagore	15 L	01	
	2. Kusum –Khushwant Singh	15 L		CO2
	Poetry			

	<ol> <li>Down the by sally Garden- W.B. Yeats</li> <li>If You Can Keep Your Head –Rudyard Kipling</li> <li>Soaring Dreams- APJ Abdul Kalam</li> </ol>			CO 3
II	Grammar			
	1. Usage of Tenses			
	2. Articles and rules of usage			
	Communication Skills			
	1.Barriers to communications			CO 4
	Semantic Barriers			
	<ul> <li>Psychological Barriers</li> </ul>			
	<ul> <li>Cultural Barriers</li> </ul>			CO5
	<ul> <li>Organizational barriers</li> </ul>	15L	01	
	<ul> <li>Physical barriers</li> </ul>			
	<ul> <li>Physiological barriers</li> </ul>			CO6
	2. How to overcome the Barriers			
	3. Group Discussion			

## **Reference Books:**

## Grammar

- Wren and Martin, High School English Grammar, and Composition -P.C. Wren and H. Martin
- English Grammar- M.J. Shaikh
- English Grammar in Use- Raymond Murphy
- Essential English Grammar- Raymond Murphy
- English Grammar and Composition- Warriner and Hammond

## **Communication Skills**

- Communication Skills- Dr. Pragi Arora, Dr. Varun Arora, Dr. Jagdeep Singh Dua, Davindra Kumar.
- Communication Skills- Sanjay Kumar, Pushp Lata

## **EXAMINATION PATTERN**

**O** Continuous Internal Assessment (10 Marks)

Unit Test for 5 marks, Oral exam, and overall performance 5 marks

**O** Semester End Examination (40 Marks)

Four questions to be set on all topics with equal weightage

**Paper Pattern for Semester End Examination (40 Marks)** 

## **Question Paper Pattern**

Name of the Course: AEC

Name of the Paper: English for Commination Skills

Paper I & II

SEM-I&II

Q. 1 Rewrite the following sentences by choosing the correct alternative.

08 Marks (All Units)

Q. 2 Write answers in short (any Four out of six)

12 Marks

Q. 3 Broad Question (any one out of two)

10 Marks

Q. 4 Broad Question (only one question to be set)

10 Marks



Rayat Shikshan Sanstha's

## KARMAVEER BHAURAO PATIL MAHAVIDYALAYA PANDHARPUR

(AUTONOMOUS College Affiliated to PAH Solapur University, Solapur)

NAAC 3<sup>rd</sup> Cycle A+ (CGPA 3.51)

Syllabus as per NEP - 2020

Name of the Faculty: Humanities

Name of the Course: B.Com.- I

**Subject: Ability Enhancement Course (AEC)** 

Title of the subject: English for Business Commination Skills

**Corse codes:** 

Sem I: ENG/AEC-C/101

Sem II: ENG/AEC-C/202

With effect from June 2023-24 to June 2025-26

## **Title of the Paper: Business Commination Skills**

**Number of Credits: 02** 

**Number of Lecture Hrs: 30** 

**Number of Practical Hrs: Nil** 

#### **PREAMBLE:**

The paper 'Business Commination Skills' is introduced at B.Com (Part I ) for semester I & II as an compulsory paper of Commination with an aim to introduce students with the basic knowledge of Commination Skill and more specifically it is an introduction of basic English as an independent subject. The components in the syllabus will cope with the present need of the students in the socio-educational scenario.

#### **OBJECTIVES:**

- 1. To make the teaching of English more practical and student centric.
- 2. To introduce to the students' poems from across the globe.
- 3. To acquaint the students with different forms of prose.
- 4. To acquaint the students with different language skills.
- 5. To develop Student's overall personality
- 6. To make thinking of the students more efficient

#### **Structure of the Course:**

Semester	Course Code	Course Title	No of	No of	Practical
			Credits	Lectures /	Hrs
				Practical	
				Hrs	
I	ENG/AEC-C/101	English for Business	02	30 L	Nil
		Commination Skills- I			
II	ENG/AEC-B/202	English for Business	02	30 L	Nil
		Commination Skills- II			

## **SEMESTER - I**

## Paper I

**Title: - English for Business Commination Skills** 

Course code: ENG/AEC-C/101

## **Course Objectives:**

- 1) To make the teaching of English more practical and student centric.
- 2) To introduce to the students' poems from across the globe.
- 3) To acquaint the students with different forms of prose.
- 4) To acquaint the students with different language skills.
- 5) To develop Student's overall personality
- 6) To make thinking of the students more efficient

.

Course Outcomes: On successful completion of this course students will be able to

- CO 1 Expand their vocabulary after reading the prescribed texts.
- CO 2 Attain writing, speaking, reading, & listening competence.
- CO 3 Be aware of the correct usage of English grammar
- CO 4 Become familiar with selected literary forms, develop and strengthen their imaginative ability and the ability to analyze different literary forms.
- CO 5 It will enable the development of students
- CO 6 It will develop student's thinking ability

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
Ι	Prose and Poetry			
	Prose			
	1. On Smiles- A. G. Gardiners			CO 1
	2. The Necklaces- Guy-de-Maupassant	15 L	01	COA
	Poetry		-	CO2
	1.The Unknown Citizen- W.H. Auden			CO3
	2.Offering in the Temple- Desika Pillai			
	3. Felling of the Bunyan Tree- Dillip Chitre			
II	Grammar			
	1. Usage of Tenses			
	2. Articles and rules of usage			
	Communication Skills	15L	01	CO4
	1.Business correspondence-			CO5
	Letters			CO6
	Application Latter			
	Sales Latter			
	Enquiry Latters			

•	Complaint Latters		
2.Report Writing			
•	Informal Report – Proposals		
•	Formal Reports		
•	Project Reports		
•	Introduction and essential elements		
	of report writing		
•	Office memo (memorandums)		

## <u>SEMESTER – II</u>

## Paper II

**Title: - English for Business Commination Skills** 

Course code: ENG/AEC-C/202

## Course Objectives:

1) To make the teaching of English more practical and student centric.

- 2) To introduce to the students' poems from across the globe.
- 3) To acquaint the students with different forms of prose.
- 4) To acquaint the students with different language skills.
- 5) To develop Students overall personality
- 6) To make thinking of the students more efficient

## Course Outcomes: On successful completion of this course students will be able to

- CO 1 Expand their vocabulary after reading the prescribed texts.
- CO 2 Attain writing, speaking, reading, & listening competence.
- CO 3 Be aware of the correct usage of English grammar
- CO 4 Become familiar with selected literary forms, develop and strengthen their imaginative ability and the ability to analyze different literary forms.
- CO 5 It will enable the development of students
- CO 6 It will develop student's thinking ability

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	Prose and Poetry			CO 1
	Prose			
	1. Kabuliwala-Rabindranath Tagore			CO <sub>2</sub>
	2. The Last Leaf- O Henry			
	Poetry			

	<ul> <li>1. The Cuckoo-William Wordsworth</li> <li>2. Let Me Not to the Marriage of True Minds - William Shakespeare</li> <li>3. I thank You God-Bernard Dadie</li> </ul>	15 L	01	CO3
II	Grammar  1. Usage of Tenses 2. Articles and rules of usage			
	Communication Skills     Number 1. Writing e-mail, notices agenda minutes     Recent Trends in Business communication	15L	01	CO4 CO5 CO6

## **Reference Books:**

Basic Business Communication: Skills For Empowering The Internet Generation

Author: Lesikar, R/Flatley, M. 10th ed

**Business Communication** 

Author: Bedi, R/ Aruna, K. 1st ed

**Business Communication Today** 

Author: Bovee, C/ Thill, J/ Schatzman, B. 7th ed

Basic Business Communication Skills for Empowering the Internet Generation

Author: Lesikar, R.V. & Flatley, M.E. (2005). Tata McGraw Hill Publishing Company Ltd. New Del

Business correspondence and report writing

By: Sharma, R.C

## **EXAMINATION PATTERN**

O Continuous Internal Assessment (10 Marks)

Unit Test for 5 marks, Oral exam, and overall performance 5 marks

**O** Semester End Examination (40 Marks)

Four questions to be set on all topics with equal weightage

O Paper Pattern for Semester End Examination (40 Marks)

## **Question Paper Pattern**

Name of the Course: AEC

Name of the Paper: English for Business Commination Skills

Paper I & II

SEM-I&II

Q. 1 Rewrite the following sentences by choosing the correct alternative.

08 Marks (All Units)

Q. 2 Write answers in short (any Four out of six)

12 Marks

Q. 3 Broad Question (any one out of two)

10 Marks

Q. 4 Broad Question (only one question to be set)

10 Marks



Rayat Shikshan Sanstha's

# KARMAVEER BHAURAO PATIL MAHAVIDYALAYA PANDHARPUR

(AUTONOMOUS College Affiliated to PAH Solapur University, Solapur)

NAAC 3<sup>rd</sup> Cycle A+ (CGPA 3.51)

Syllabus as per NEP - 2020

Name of the Faculty: Humanities

Name of the Course: B.Sc/ECS/BCA/B.Voc Part- I

**Subject: Ability Enhancement Course (AEC)** 

Title of the subject: English for Science and Technology

**Corse codes:** 

Sem I: ENG/AEC-S/101 Sem II: ENG/AEC-S/202

With effect from June 2023-24 to June 2025-26

## Title of the Paper: English for Science and Technology

**Number of Credits: 2** 

**Number of Lecture Hrs: 30** 

**Number of Practical Hrs: Nil** 

#### **PREAMBLE:**

The paper 'English for Science and Technology' is introduced at BS.c/ECS/BCA/B.voc (Part I) for semester I & II as a compulsory paper with an aim to introduce students with the basic knowledge of English for science and more specifically it is an introduction of 'scientific English language' as an independent subject. The components in the syllabus will cope with the present need of the students in the socio-educational scenario.

## **OBJECTIVES:**

- 1. To make the teaching of English more practical and student centric.
- 2. To introduce to the students' poems from across the globe.
- 3. To acquaint the students with different forms of prose.
- 4. To acquaint the students with different language skills.
- 5. To enable students to develop scientific approach towards language
- 6. To make students aware of the nuances of English Language

#### Structure of the Course:

Semester	Course Code	Course Title	No of	No of	Practial Hr
			Credits	Lectures /	
				Practical Hrs	
I	ENG/AEC-S/101	English for Science and	02	30	Nill
		Technology (I)			
II	ENG/AEC-S/102	English for Science and	02	30	Nill
		Technology (II)			

## **SEMESTER - I**

## Paper I

Title: - English for Science and Technology Course code: ENG/AEC-S/101

## **Course Objectives:**

- 1. 1. To make the teaching of English more practical and student centric.
- 2. To introduce to the students' poems from across the globe.
- 3. To acquaint the students with different forms of prose.
- 4. To acquaint the students with different language skills.
- 5. To enable students to develop scientific approach towards language
- 6. To make students aware of the nuances of English Language

## Course Outcomes: On successful completion of this course students will be able to

- CO 1 Expand their vocabulary after reading the prescribed texts.
- CO2 -Attain writing, speaking, reading, & listening competence.
- CO3- Be aware of the correct usage of English grammar
- CO4-Become familiar with selected literary forms, develop and strengthen their imaginative ability and the ability to analyze different literary forms.
- CO 5 It will enable the development of students
- CO 6 It will develop student's thinking ability

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	Prose and Poetry			
	Prose			
	1. To My Countrymen- A.P.J. Abdul Kalam			
	2. Facebook is making us miserable –Daniel Gulati			CO 1 CO 2
	Poetry	15L	01	CO 3
	1. As a Flower I Come - by Sundaram			
	2. How Beautiful - P. K. Padhy			
	3. The Unknown Citizen-W. H. Auden			
II	Grammar and Communication Skills			
	Grammar			
	1. Parts of speech			
	2. Types of Tense			
	Communication Skills			
	1. English for Specific Purposes			
	English for advertising			

<ul> <li>English for report writing</li> <li>English for writing e-mail</li> <li>Formal e-mails</li> <li>E-mail etiquettes</li> </ul>	15L	01	CO 4
2. Narration and description types			CO 5
<ul><li>First person narration</li><li>Second person narration</li></ul>			
Third person narration			
Objective description			CO 6
Subjective description			

## **SEMESTER - II**

## Paper I

Title: - English for Science and Technology Course code: ENG/AEC-S/202

## **Course Objectives:**

- 1. To make the teaching of English more practical and student centric.
- 2. To introduce to the students' poems from across the globe.
- 3. To acquaint the students with different forms of prose.
- 4. To acquaint the students with different language skills.
- 5. To enable students to develop scientific approach towards language
- 6. To make students aware of the nuances of English Language

## **Course Outcomes:** On successful completion of this course students will be able to

- CO 1 Expand their vocabulary after reading the prescribed texts.
- CO2 -Attain writing, speaking, reading, & listening competence.
- CO3- Be aware of the correct usage of English grammar
- CO4-Become familiar with selected literary forms, develop and strengthen their imaginative ability and the ability to analyze different literary forms.
- CO 5 It will enable the development of students
- CO 6 It will develop student's thinking ability

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	Prose and Poetry			
	Prose			
	1. Adventure – Jayant Narlikar			
	2. Sir Isaac Newton- Nathaniel Hawthorne			CO 1
	Poetry	15	01	CO 2
	1. Night of the Scorpion- Nissim Ezekiel		0.2	CO 3
	2. A Prayer for my Daughter- W. B. Yeats			
	3.Let Me Not to the Marriage of True Minds-William			
	Shakespeare			
II	Grammar and Communication Skills			
	Grammar			CO 4
	1. Usage of Tenses	15	01	
	2. Articles and rules of usage	13	01	CO 5
	Communication Skills			
	1. Data Visualization			CO 6
	2. Effective Teamwork & Collaboration			

## **Reference Books:**

- Government of India, National Policy on Education (1968), New Delhi, 1968.
- Atkin, J., Values and Beliefs about Learning to Principles and Practice, Seminar Series no.54. Incorporated Association of Registered Teachers of Victoria, Melbourne, 1996.
- Bhardwaj, I., Value-oriented Education, Journal of Value Education, Volume 5, Page 9-24, 2005.
- Prof.S.P.Rubela & Prof.Raj Kumar Nayak, Value Education and Human Rights Education, Neel Kamal Publications PVT. LTD, New Delhi, 2011.
- Dr. Sarojini Biographical Values, Arasi Publishing House, Dindigul
- Ananda Valli Mahadevan and Rs. Jaya Kothaipillai (Editors) Feminism, Mother Teresa Women's University, Kodaikanal, 2004.
- Ramathal, K.M. and Others, Protection of Women from Domestic Violence Act, 2005.
- Elamadhi Jannakiraman.K, and Others, Tamil and World Unity, Subramania Bharathiar Tamil Field, University of New Delhi, Pondicherry, 2006.
- Eraianbu. Et. Al Seventh Knowledge (Part 2), Thirst Publication, Chennai, 2002.
- Sinivasan.N.A., Microeconomics (Part 2), Meenakshi Publishing, Madurai, 1998
- Saroja Pandian, Non-violent Resources and Ways of Violence in the Fourteenth Century, Pandian Publishing, Madurai, 2002.
- Paul's Firsts, Spirituality Falsehood and Truth, Published by St. Mary's Church, Dindigul, 2001.
- Prema.R Feminism, Tamil Bookshop, Chennai, 2005.
- Philipsudagar.C.S., Religion-Literature Manudam, Tamilkanal Publication, Dindigul, 2003.
- Vedathiri Maharishi, Psychological Art, Vedathiri Publishing, Erode, 1994.
- Shiv Kera (A. Gopal in Tamil) You Can Win, Macmillan India Ltd., Chennai, 2002.
- ShanthiGhose

   The Feeding and Care of Infants and Young Children, UNICEF, SEAR, Delhi, 1976.
- Adiseshiah, M.S., Report of the National Review Committee on Higher Secondary Education with Special Reference to Vocationalisation. Govt. of India, New Delhi, 1978.

## **EXAMINATION PATTERN**

**O** Continuous Internal Assessment (10 Marks)

Unit Test for 5 marks, Oral exam, and overall performance 5 marks

O Semester End Examination (40 Marks)

Four questions to be set on all topics with equal weightage

O Paper Pattern for Semester End Examination (40 Marks)

## **Question Paper Pattern**

Name of the Course: AEC

Name of the subject: English for Science and Technology

Paper I & II

SEM- I & II

Q. 1 Rewrite the following sentences by choosing the correct alternative.

08 Marks (All Units)

Q. 2 Write answers in short (any Four out of six)

12 Marks

Q. 3 Broad Question (any one out of two)

10 Marks

Q. 4 Broad Question (only one question to be set)

10 Marks



Rayat Shikshan Sanstha's

# KARMAVEER BHAURAO PATIL MAHAVIDYALAYA PANDHARPUR

(AUTONOMOUS College Affiliated to PAH Solapur University, Solapur)

NAAC 3<sup>rd</sup> Cycle A+ (CGPA 3.51)

Syllabus as per NEP - 2020

Name of the Faculty: Humanities

Name of the Course: B A Part- I

**Subject: Value Education Course** 

Title of the subject: Introduction to Value Education

**Corse codes:** 

Sem I: ENG/VEC/101 Sem II: ENG/VEC/202

With effect from June 2023-24 to June 2025-26

## Title of the Paper: Introduction to Value Education

**Number of Credits: 2** 

**Number of Lecture Hrs: 30** 

**Number of Practical Hrs: NIL** 

## **PREAMBLE:**

The paper 'Introduction to the Value Education' is introduced at BS.c/ECS/BCA/B.voc (Part I) for semester I & II as a compulsory paper with an aim to introduce students with the basic knowledge of English for science and more specifically it is an introduction of 'scientific English language' as an independent subject. The components in the syllabus will cope with the present need of the students in the socio-educational scenario.

#### **OBJECTIVES:**

- 1. To understand the meaning
- 2. To interpret Indian culture in a scientific manner
- 3. To assess the values of health, mind, aestheticism, spiritualism,
- 4. To evaluate the impact of society
- 5. To appraise moral values in the society

## **Structure of the Course:**

Semester	<b>Course Code</b>	Course Title	No of	No of	<b>Practial Hr</b>
			Credits	Lectures /	
				<b>Practical Hrs</b>	
I	ENG/VEC/101	Introduction to the Value	02	30	
		Education -I			
II	ENG/VEC/202	Introduction to the Value Education -II	02	30	

## **SEMESTER - I**

## Paper: I

## Title: - Introduction to Value Education Course code: ENG/VEC/101

## **Course Objectives:**

- 1. To understand the meaning
- 2. To interpret Indian culture in a scientific manner
- 3. To assess the values of health, mind, aestheticism, spiritualism,
- 4. To evaluate the impact of society
- 5. To appraise moral values in the society

#### Course Outcome:

- CO1 Gain knowledge on nature and classification of values
- CO2 Understand the sources of values and values of society and culture Religion
- CO3 Acquire knowledge on individual and collective values
- CO4 Attain knowledge on need for value Education
- CO5 Understand the importance of role of Parents-Role of Teachers

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	Introduction to Value Education			
	Definition of Values,-Mahatma Gandhi, Swami			CO 1
	Vivekananda, Rabindrath Tagore and Mahatma Phule –			CO 2
	Concept of Human Values, Spiritual Values,	15	01	CO 2
	Views on Education			CO 3
II	Character Formation			CO 4
	1. Self-Discipline			CO 5
	2. Self-Confidence	15	01	<b>CO</b> 6
	3. Self-Initiative			
	4. Self-awareness			
	5. Compassion			
	6. Forgiveness			
	7. Honesty and Courage			
	8. Leadership qualities			
	9. Personality Development			

## **SEMESTER - II**

Paper: II

Title: - Introduction to the Value Education Course code: ENG/VEC/202

## **Course Objectives:**

- 1. To understand the meaning
- 2. To interpret Indian culture in a scientific manner
- 3. To assess the values of health, mind, aestheticism, spiritualism,
- 4. To evaluate the impact of society
- 5. To appraise moral values in the society

## **Course Outcome:**

- CO1 Gain knowledge on nature and classification of values
- CO2 Understand the sources of values and values of society and culture Religion
- CO3 Acquire knowledge on individual and collective values
- CO4 Attain knowledge on need for value Education
- CO5 Understand the importance of role of Parents-Role of Teachers

## **Course Content**

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	Religious Values and Communal Harmony			CO 1
	Introduction to Religious Values			CO 1
	2. Need for Religious and Communal	15	01	CO 2
	Harmony			CO 3
II	Human Rights and Universal Values			CO 4
	1.Concept of Human Rights			CO 5
	2.Classifications	15	01	CO 6
	3. Human Rights of Women and Children, Violation,			
	and Redressal			
	4.Safeguards, Universal Values			
	5.Mutual respect for different cultures, people in			
	India and across the globe			

## **Reference Books:**

- Government of India, National Policy on Education (1968), New Delhi, 1968.
- Atkin, J., Values and Beliefs about Learning to Principles and Practice, Seminar Series no 54 Incorporated Association of Registered Teachers of Victoria, Melbourne, 1996.
- Bhardwaj, I., Value-oriented Education, Journal of Value Education, Volume 5, Page 9-24, 2005.
- Prof.S.P.Rubela & Prof.Raj Kumar Nayak, Value Education and Human Rights Education, Neel Kamal Publications PVT. LTD, New Delhi, 2011.

- Dr. Sarojini Biographical Values, Arasi Publishing House, Dindigul
- Ananda Valli Mahadevan and Rs. Jaya Kothaipillai (Editors) Feminism, Mother Teresa Women's University, Kodaikanal, 2004.
- Ramathal, K.M. and Others, Protection of Women from Domestic Violence Act, 2005.
- Elamadhi Jannakiraman.K, and Others, Tamil and World Unity, Subramania Bharathiar Tamil Field, University of New Delhi, Pondicherry, 2006.
- Eraianbu. Et. Al Seventh Knowledge (Part 2), Thirst Publication, Chennai, 2002.
- Sinivasan.N.A., Microeconomics (Part 2), Meenakshi Publishing, Madurai, 1998
- Saroja Pandian, Non-violent Resources and Ways of Violence in the Fourteenth Century, Pandian Publishing, Madurai, 2002.
- Paul's Firsts, Spirituality Falsehood and Truth, Published by St. Mary's Church, Dindigul,
   2001.
- Prema.R Feminism, Tamil Bookshop, Chennai, 2005.
- Philipsudagar.C.S., Religion-Literature Manudam, Tamilkanal Publication, Dindigul, 2003.
- Vedathiri Maharishi, Psychological Art, Vedathiri Publishing, Erode, 1994.
- Shiv Kera (A. Gopal in Tamil) You Can Win, Macmillan India Ltd., Chennai, 2002.
- ShanthiGhose

   The Feeding and Care of Infants and Young Children, UNICEF, SEAR, Delhi, 1976.
- Adiseshiah, M.S., Report of the National Review Committee on Higher Secondary Education with Special Reference to Vocationalisation. Govt. of India, New Delhi, 1978.

## **EXAMINATION PATTERN**

**O** Continuous Internal Assessment (10 Marks)

Unit Test for 5 marks, Oral exam, and overall performance 5 marks

O Semester End Examination (40 Marks)

Four questions to be set on all topics with equal weightage

O Paper Pattern for Semester End Examination (40 Marks)

## **Question Paper Pattern:**

Name of the Course: Value Education Course
Name of the Subject: Introduction to Value Education
Paper I & II
SEM- I & II

- Q. 1 Rewrite the following sentences by choosing the correct alternative.
  - 08 Marks (All Units)
- Q. 2 Write answers in short (any Four out of six)
  - 12 Marks
- Q. 3 Broad Question (any one out of two)
  - 10 Marks
- Q. 4 Broad Question (only one question to be set)

10 Marks



Rayat Shikshan Sanstha's

## KARMAVEER BHAURAO PATIL MAHAVIDYALAYA PANDHARPUR

(AUTONOMOUS College Affiliated to PAH Solapur University, Solapur)

NAAC 3<sup>rd</sup> Cycle A+ (CGPA 3.51)

Syllabus as per NEP - 2020

Name of the Faculty: Humanities

Name of the Course: B.A.-Part I

**Subject: Indian Knowledge System** 

Title of the subject: Introduction to Saint Literature: Says Tuka

Corse codes: Sem I: ENG/IKS/101

With effect from June 2023-24 to June 2025-26

Title of the Paper: Introduction to Saint Literature: Says Tuka

**Number of Credits: 2** 

**Number of Lecture Hrs: 30** 

**Number of Practical Hrs: Nil** 

#### **PREAMBLE:**

The paper 'Introduction to Saint Literature Says Tuka' is introduced at B.A. (Part I) for semester I & II as an anompulsory paper with an aim to introduce students with the basic knowledge of English in saint literature of Maharashtra and more specifically it is an introduction of 'Saint Tukaram' as an independent subject. The components in the syllabus will cope with the present need of the students in the socio-educational scenario.

#### **OBJECTIVES:**

- 1. To understand the saint literature of Maharashtra
- 2. To interpret the culture of Maharashtra in a scientific manner
- 3. To assess the values of Saint literature, aestheticism, spiritualism,
- 4. To evaluate the impact of spiritualism of Maharashtra on society
- 5. To appraise moral values, pertain through saint literature

## **Structure of the Course:**

Semester	Course Code	Course Title	No of	No of	Practical
			Credits	Lectures /	Hrs.
				Practical Hrs.	
I	ENG/IKS/101	Introduction to Saint Literature	02	30	Nil
		Says Tuka (I)			

## <u>SEMESTER - I</u>

## Paper I

Title: - Introduction to Saint Literature: Says Tuka

Course code: ENG/IKS/101

## **Course Objectives:**

- 1. To understand the saint literature of Maharashtra
- 2. To interpret the culture of Maharashtra in a scientific manner
- 3. To assess the values of Saint literature, aestheticism, spiritualism,
- 4. To evaluate the impact of spiritualism of Maharashtra on society
- 5. To appraise moral values, pertain through saint literature

## Course Outcomes: On successful completion of this course students will be able to

- CO 1 Gain knowledge of saint literature
- CO 2 Understand the sources of fraternity and equality through saint literature
- CO 3 Acquire knowledge on scientific approach of saint Tukaram
- CO4 Attain knowledge on need of robust ethical transformation
- CO5 Understand the importance of role of Tukaram in Warkari sect
- CO6 The students will enable to understand the views of Dilip Chitre on saint Tukaram

UNIT	Description	Lectures	Credits	CO
I	Brief Biography of Saint Tukaram  On Brief Biography of Saint Tukaram  On Brief Biography of Saint Tukaram	15	01	CO 1
	2. Brief Biography of Saint Tukaram	15	VI	CO 2 CO 3
II	Selected Abhanga's of Saint Tukaram			
	1. Some of you may say			
	2. To arrange words	15	01	CO 4
	3. When my father died			CO 5
	4. If Only you would			CO 6
	5. Where does one begin with you?			

## **Reference Books:**

- 1. Chitre, Dilip (1991). Says Tuka: Selected Poetry of Tukaram. Penguin Books. ISBN 978-0-14-044597-8.
- 2. John Hoyland (1932), An Indian Peasant Mystic: Translations from Tukaram, London: Allenson, OCLC 504680225
- 3. Wilbur Deming (1932), Selections from Tukaram, Christian Literature Society, OCLC 1922126
- 4. Prabhakar Machwe (1977), Tukaram's Poems, United Writer, OCLC 4497514
- 5. Dilip Chitre (1970), The Bhakta as a Poet: Six Examples from Tukaram's Poetry, *Delos: A Journal on and of Translation*, Vol. 4, pages 132-136
- 6. Fraser, James Nelson; Rev. JF Edwards (1922). <u>The Life and Teaching of Tukārām</u>. The Christian Literature Society for India, Madras.
- 7. Fraser and Marathe (1915), The Poems of Tukaram, 3 vols, Christian Literature Society OCLC 504680214, Reprinted in 1981 by Motilal Banarsidass, ISBN 978-8120808515
- 8. Saint Tukaram: Selected Poems" by Jagannath Pandit:
- 9. Tukaram: The Poet-Philosopher of Maharashtra" by V.G. Kulkarni:
- 10. The Spiritual Poems of Tukaram" by Sant Tukaram, translated by R.C. Dhere

## **EXAMINATION PATTERN**

**O** Continuous Internal Assessment (10 Marks)

Unit Test for 5 marks, Oral exam, and overall performance 5 marks

**O** Semester End Examination (40 Marks)

Four questions to be set on all topics with equal weightage

O Paper Pattern for Semester End Examination (40 Marks)

## **Question Paper Pattern:**

Name of the Course: Indian Knowledge System
Name of the Subject: Introduction to Saint Literature: Says Tuka
Paper I

## SEM-I

 ${\bf Q.\,\,1}$  Rewrite the following sentences by choosing the correct alternative.

08 Marks (All Units)

Q. 2 Write answers in short (any Four out of six)

12 Marks

Q. 3 Broad Question (any one out of two)

10 Marks

Q. 4 Broad Question (only one question to be set)

10 Marks